

**SALAM! SALAM!**  
 ABDEL SALEM EL WERFALLI PREND SOIN DE VOTRE VOITURE

- Electricité Auto & Mécanique Générale;
- Electronic Diagnostics, Complete Car Care;
- Entretien complet de votre véhicule;
- Européennes, Japonaises, Américaines.

1448, Rue Soucy, Loc. 4, St-Hubert (Qc), J4Z 1A3  
 Tél.: 450-636-6884 Cell: 514-605-4393 Fax: 450-462-4697

**BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE?**

Contactez-nous pour :

- Obtenir une pré-qualification
- Acheter avec 0\$ comptant\*
- Renouveler votre hypothèque
- Refinancer votre hypothèque
- Consolider vos dettes

Une façon intelligente d'obtenir une hypothèque.

**Badre Izouggaghen** Inc.  
 Agent immobilier affilié  
 Conseiller en financement hypothécaire

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE  
 Guide immobilier agréé

Cell.: (514) 991-7738 (877) 775-9324  
 Courriel: izouggaghen.b@intelligencehypothecaire.ca

**SAFA VOYAGES**  
 1400, Sainte-Anne, suite 245, Montréal (Qc) H3N 1C3

Toutes destinations. Réservations garanties. Services de voyages. Services touristiques.

Meilleurs tarifs pour le Maroc, l'Algérie, la Tunisie et le Moyen Orient.

اختصاصي في أسفار العمرة والحج

**TOUTES SORTES DE VISAS POUR L'ARABIE SAOUDITE**

Tél.: (514) 332-0137 ou 1-877-323-4616  
 Fax: (514) 332-8299  
 info@safatravel.com http://www.safatravel.com

**voyages t.a.m**

Assurance de vol et de transport public offerte gratuitement à tous nos clients. Valeur: de 100.000 \$

1118, Ste-Catherine O. Bureau 505 (Métro Peel)  
 Téléphone: (514) 878-9547  
 Sans frais: 1-877-353-6888

**clivoyages.ca**  
 www.clivoyages.ca

# Maghreb Canada Express



## L'ÉTÉ AU QUÉBEC SERA CHAUD !

Les québécois et les québécoises d'origine maghrébine se préparent à célébrer l'été; réaffirmant ainsi leur pleine citoyenneté canadienne ainsi que leur profond attachement au Québec.

Notre journal n'est pas du reste ! Et, fort du grand succès de la "Journée culturelle marocaine de Montréal", qu'il avait organisée en partenariat avec l'OBNL\* "Le Lien Maroc Canada", le 29 novembre dernier, il revient, au début de l'été prochain, avec un programme culturel aussi riche que varié ayant pour thème: "L'immigration, un atout pour en finir avec la dérive des continents. Cas de la communauté marocaine du Canada"

À l'affiche, une série de conférences et de publications, des expositions artistiques, des projections cinématographiques et un festival des musiques maghrébines haut en couleur; Le tout ayant pour objectif principal de dissiper les malentendus qui ont découlé de certains débats

comme celui sur les accommodements raisonnables.

Nous sommes conscients de l'importance du défi que nous sommes en voie de relever et des difficultés qui nous attendent. Mais la détermination de notre comité d'organisation n'a d'égal que son ouverture sur toutes les bonnes volontés qui ont à coeur l'intégration de notre communauté afin qu'elle assume pleinement sa double citoyenneté.

Un appel est donc lancé à toute personne physique ou morale (qui veut vivre avec nous cette expérience communautaire aussi riche que valorisante) pour se joindre à notre équipe comme partenaire, sponsor ou bénévole.

Pour vous inscrire ou pour en savoir plus sur le programme, prière de contacter:

**A. El Fouladi, Ph.D.,**  
 elfouladi@videotron.ca  
 Tél.: (514)576-9067

(\* OBNL: Organisme à but non lucratif.

## Maghreb Canada Express

Journée Marocaines du Canada. Édition 2009

# D'un continent à l'autre !



"L'immigration, un atout pour en finir avec " la dérive des continents" Cas de la communauté marocaine du Canada.

A Lire dans la page 16...



### A lire aussi dans ce numéro:

- GAZA:** La « maladroiture » des uns et des autres.. Page 4;
- IMMIGRATION:** Alerte à la fraude Pages 7-8;
- INTERCULTUREL:** Le documentaire Islam Québec sur Canal Vie se poursuit jusqu'au 13 avril Page 9;
- SANTÉ:** Dépistage du cancer du col de l'utérus. Page 10;
- COMMUNAUTÉS:** Associations en action. Pages 14-15;
- TOURISME:** Le parachutisme à Béni Mellal. Page 18;
- POINT DE VUE:** Humaniser le sort d'Omar Khadr, mission non accomplie. Page 19.

**DALMA immigration**

Compétence, intégrité et expérience à votre service depuis 1989

Daniel Mallette, Président  
 Membre de la Société Canadienne de l'immigration; Ancien haut fonctionnaire du Ministère de l'immigration du Québec.

- Résidence permanente
- Travailleurs qualifiés;
- Regroupement familial;
- Gens d'affaires

Adresse: 390, Notre-Dame Ouest, suite 400, Montréal (Qc) H2Y 1T9 Canada.  
 Courriel: info@dalma.ca  
 Tél.: (514) 982-9584 Fax: (514) 982-0895

www.dalma.ca

**Carlson Wagonlit Travel**

Oumzil met le monde à votre portée..!

33, boul. Gamelin, Hull (Qc) J8Y 1V4 Tel. (819) 771-5331 Fax: (819) 771-4782  
 181, rue Principale, Galeries d'Aylmer, Aylmer (Qc) J9H 6A6  
 Tel. (819) 684-8888 Fax. (819) 684-4835  
 Tel. Sans frais: 1-888-609-4242  
 E\_mail: oelhachmi@carlsonwagonlit.ca

Parmi nos spécialités: le Maghreb et le Moyen-Orient